

MESSAGGIO

del Consiglio di Stato al Gran Consiglio
concernente l'approvazione del conto perdite e profitti e del bilancio
al 31 dicembre 1970 dell'Azienda Elettrica Ticinese

(del 7 settembre 1971)

Onorevoli signori Presidente e Consiglieri,

Anche nel 1970 la produzione degli impianti dell'AET, pur risalendo naturalmente oltre il basso livello del 1969, anno idrologico eccezionalmente sfavorevole, è stata inferiore a quella dell'anno medio. Infatti nel primo trimestre si sono fortemente manifestati gli effetti della siccità dell'autunno 1969.

L'evoluzione nel periodo 1965 - 1970, non considerata la produzione derivante dal compenso per la sottrazione di acqua in valle Bedretto con la costruzione degli impianti del secondo periodo Maggia, risulta dal seguente specchietto (in mi. kwh):

| Impianto | 1965 | 1966 | 1967 | 1968 | 1969 | 1970 |
|----------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Biaschina | 223.16 | 330.37 | 374.28 | 423.93 | 340.58 | 356.72 |
| Tremorgio | 7.58 | 6.99 | 13.54 | 12.80 | 14.09 | 10.10 |
| Verzasca (1/3) | 53.36 | 71.45 | 83.14 | 88.96 | 70.95 | 65.02 |
| Stalvedro | —.— | —.— | —.— | 47.34 | 53.56 | 56.39 |
| | 284.10 | 408.81 | 470.96 | 573.03 | 479.18 | 488.23 |

La produzione si ripartisce in 309.6 mi. kwh. di energia estiva (309.9 nel 1969, 372.5 nel 1968) e in 178.6 mi. kwh. di energia invernale (169.3 nel 1969, 200.5 nel 1968).

La produzione totale nel Cantone è stata di 3191 mi. kwh. — FFS escluse — contro 3225 nel 1969 e 3792 nel 1968. La percentuale di produzione dell'AET sulla produzione totale del Cantone è stata nel 1970 del 15,2 % contro 14,8 % nel 1969.

Della produzione totale cantonale 1000 mi. kwh (946 nel 1969) sono stati consumati nel Cantone, mentre 2191 mi. kwh (2279) sono stati esportati. L'aumento percentuale del consumo è stato del 5,7 % (3,2 %).

Nel 1970 il movimento di energia dell'AET è stato di 693.11 mi. kwh (663.87 nel 1969), tenendo conto dell'energia di complemento acquistata. Il collocamento dell'energia è avvenuto in questo modo :

| | |
|-----------------------|---------------|
| Monteforno S.A. | 109.9 (107.6) |
| Officine del Gottardo | 44.9 (39.7) |
| OEC Lugano | 180.6 (139.3) |
| AEC Bellinzona | 60.8 (64.3) |
| Sopracenerina | 68.8 (64.0) |
| AEC Mendrisio | 35.9 (34.2) |
| AGE Chiasso | 67.7 (63.1) |
| Atel | 58.4 (89.0) |
| EG Laufenburg | 51.5 (60.7) |
| BKW, Berna | 9.1 (—) |

Il provento della vendita di energia è stato di Fr. 23.336.000,— (21.733.000,—). La spesa per l'energia di complemento acquistata è stata di Fr. 6.366.000,— (franchi 5.805.000,—).

Per quanto concerne il sistema produttivo dell'azienda non vi sono stati fatti di particolare rilievo. Una svolta si avrà soltanto il 1. maggio 1972 con l'assunzione dell'impianto del Piottino, conformemente al decreto legislativo 18 gennaio 1967. Il Consiglio d'amministrazione segue attentamente i problemi dell'impiego della energia nucleare in relazione ai vari impianti in costruzione o in progettazione in Svizzera.

Il 14 aprile 1970 il Gran Consiglio ha approvato la proposta, formulata con messaggio 19 novembre 1969, di installare un terzo gruppo di generatori nella centrale della nuova Biaschina. Il 10 novembre 1970 ha poi approvato la proposta, formulata con messaggio 17 luglio 1970, di ampliamento delle sottostazioni di Iragna e del Piano di Magadino. Il 22 settembre 1970 è stato trasmesso al Gran Consiglio il messaggio sul problema della distribuzione dell'energia nel Cantone, che è ora all'esame della Commissione delle forze idriche.

Il già citato andamento idrologico del 1970 doveva necessariamente portare a un risultato della gestione aziendale notevolmente diverso da quello del 1968 e del 1969. Il 1968 era stato anno idrologico favorevolissimo, con produzione notevolmente superiore alla media annuale. Pertanto si era verificata un'eccedenza attiva di Fr. 1.595.876,—, che aveva indotto il Consiglio d'amministrazione a destinare, immutato restando rispetto agli esercizi precedenti l'ammontare dell'utile assegnato allo Stato (Fr. 500.000,—), un milione di franchi alla riserva creata per coprire le perdite degli anni sfavorevoli.

Il 1969 era stato eccezionalmente sfavorevole e per la prima volta dalla sua costituzione l'AET aveva chiuso i conti in passivo, con un'eccedenza di franchi 849.866,26. Non era stata quindi possibile un'assegnazione a favore dello Stato, e il disavanzo era stato coperto attingendo per Fr. 800.000,— alla riserva per gli anni sfavorevoli, alimentata l'anno prima, e per Fr. 49.866,26 al riporto dell'esercizio 1968.

L'esercizio 1970 chiude praticamente in pareggio. L'utile è infatti di soli franchi 12.888,—. Il Consiglio d'amministrazione propone logicamente di riportarlo all'esercizio 1971. Non è possibile un'assegnazione a favore dello Stato a' sensi dell'art. 19 della legge sull'AET.

Ciò è dovuto da una parte al fatto già rilevato che la produzione nel 1970 è stata, seppure in misura diversa dall'anno precedente, ancora inferiore a quella media, e dall'altra al fatto già esposto nel messaggio del 22 settembre 1970 sulla gestione 1969 « che l'azienda di Stato ha praticato, specialmente negli ultimi anni, una politica tariffaria di larga comprensione per gli interessi dell'economia ticinese e in genere per le aspirazioni dell'utenza, fornendo energia a prezzi particolarmente bassi a industrie e a aziende di distribuzione ». Attuali rimangono quindi le considerazioni finali del citato messaggio: « Ciò facendo ha tenuto ampiamente conto di postulati più volte espressi in Gran Consiglio. Ognuno dovrà tuttavia riconoscere che questa politica deve rispettare i limiti imposti dall'esigenza insuperabile di una sana gestione aziendale. Per le stesse ragioni, prudenza si richiederà nella politica di investimenti ».

Il rapporto dei revisori propone l'approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti.

Vi invitiamo pertanto a dare la vostra approvazione all'annesso disegno di decreto legislativo.

Vogliate gradire, onorevoli signori Presidente e Consiglieri, l'espressione del migliore ossequio.

Per il Consiglio di Stato,

Il Presidente :
A. Lepori

p. o. Il Cancelliere :
A. Crivelli

Disegno di

DECRETO LEGISLATIVO

concernente l'approvazione del conto perdite e profitti e del bilancio dell'Azienda Elettrica Ticinese al 31 dicembre 1970

(del)

Il Gran Consiglio
della Repubblica e Cantone del Ticino
visto il messaggio 7 settembre 1971 n. 1751 del Consiglio di Stato,

d e c r e t a :

Art. 1. — Sono approvati il conto perdite e profitti e il bilancio dell'AET al 31 dicembre 1970 con un utile di Fr. 12.888,—.

Art. 2. — E' approvata la proposta del Consiglio d'amministrazione dell'AET di riportare l'utile all'esercizio 1971.

Art. 3. — E' dato scarico al Consiglio d'amministrazione, alla direzione e all'ufficio di revisione dell'AET.

Art. 4. — Il presente decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi.
